



Leopard A5 & A6

Manual - Manuel d'instructions - Bedienungsanleitung - Handleiding



Warning

This model is not a toy and is not suitable for modellers under 10 years. Carefully read the instructions before any use. If you are a beginner, it is necessary to let you assist by an experienced person.

Attention

Ce modèle n'est pas un jouet et ne convient pas aux personnes en dessous de 10 ans. Avant tout utilisation, veuillez lire les instructions et laissez vous assister par une personne expérimenté.

Achtung

Dieser Modell ist kein Spielzeug. Er ist nicht für Personen unter 10 Jahren geeignet. Lesen Sie die Anleitung Aufmerksam und suchen Sie als Einsteiger die Hilfe eines erfahrenen Piloten. Bei Fragen hilft Ihnen Ihr Fachhändler weiter!

Aandacht

Dit model is geen speelgoed en niet geschikt voor personen jonger dan 10 jaar. Lees aandachtig de handleiding. Indien u een beginner bent, laat u zich best begeleiden door een ervaren persoon.

Dit toestel mag gebruikt worden in volgende landen:
This device can be used in following countries:
Dieser Gerät darf in folgende Ländern benutzt werden:



This device can be used in following countries:
Cet appareil peut-être utilisé dans les pays suivants:
Este dispositivo se puede utilizar en países siguientes:

26.995 MHz - 27.045 MHz - 27.095 MHz - 27.145 MHz - 27.195 MHz

BE - AT - CY - DK - DE - EE - FI - FR - GR - HU - IE - IT - LV - LT - LU - MT - NLPL - PT - SI - SK - ES - CZ - GB - SE - IS - LI - NO - CH - BG - RO

Hierbij verklaart BMI NV/SA dat het toestel Leopard in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. De overeenstemmingsverklaring is beschikbaar op www.bmi-models.com/download/Leopard.pdf

Hereby, BMI NV/SA, declares that this Leopard is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at www.bmi-models.com/download/Leopard.pdf

Par la présente, BMI NV/SA déclare que l'appareil Leopard est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.bmi-models.com/download/Leopard.pdf

Hiermit erklärt BMI NV/SA, dass dieses Leopard Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Die Erklärung der Übereinstimmung kann beraten werden auf www.bmi-models.com/download/Leopard.pdf

BMI NV/SA B-2550 Kontich BELGIUM

Modifications, errors and printing errors reserved
Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Sauf erreurs et omissions, sous réserve de modifications
Wijzigingen, fouten en drukfouten voorbehouden

Konformitätserklärung gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und
Telekommunikationsendeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)
Declaration of Conformity in accordance with the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Act (FTEG) and
Directive 1999/5/FC (R&TTE Directive)
Dichiarazione di conformità secondo la legge sugli impianti radio e attrezzature terminali di Telecomunicazione (FTEG)
e della direttiva 1999/5/EG (R&TTE)
Déclaration de conformité selon la loi sur les équipements de RADIO et TELECOMMUNICATION (FTEG) et la
directive 1999/5/EG (R&TTE)

<p>Hersteller / Verantwortliche Person Manufacturer / responsible person Fabbricante/Persona responsabile Fabricant/Personne responsable</p> <p>erklärt, dass das Produkt declares that the product dichiara, che il prodotto declare que le produit</p> <p>Type (ggf. Anlagenkonfiguration mit Angabe der Module): Type (if applicable, configuration including the modules) Tipo (all'occorrenza, configurazione moduli inclusi) Type (configuration de l'ensemble avec information sur les modules)</p> <p><input type="checkbox"/> Telekommunikations (Tk-) endeinrichtung telecommunications terminal equipment attrezzatura terminale di Telecomunicazione équipement terminal de télécommunication</p> <p>Verwendungszweck / intended purpose / Motivo dell'impiego / Domaine d'utilisation</p> <p>Geräteklasse / Equipment class / Classe di attrezzatura / Classe d'équipement</p>	<p>BMI nv/sa Mechelsesteenweg 309 B-2550 Kontich</p> <p>Leopard 27 MHz</p> <p>Funkanlage Radio equipment Impianto radio équipement radio</p> <p>Modellfernsteuerung / Model control transmitter / Radiocomando per modelli / Radiocommande de modèles réduits</p> <p>2</p>
---	--

<p>bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den übrigeneinschlägigen Bestim- mungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.</p>	<p>complies with the essential requirements of § 3 and the other relevant provisions of the FTEG(Article 3 of the R&TTE Directive), when used for its intended purpose.</p>	<p>che è conforme secondo un uso di norma sotto le esigenze fondamentali del § 3 e di tutte le altre normative relative al FTEG (articolo 3 del R&TEE)</p>	<p>en utilisation spécifique con- forme correspond aux exigences essentiels du § 3 et les autres definitions restantes du FTEG (article 3 du R&TTE).</p>
---	---	--	--

<p>Gesundheit und Sicherheit gemäß § 3 (1) 1. (Artikel 3 (1) a) Health and safety requirements pursuant to § 3 (1) 1. (Article 3 (1) a) Sicurezza e Salute secondo §3 (1) 1. (articolo 3 (1) a) Santé et sécurité conformément §3 (1) 1. (article3 (1) a))</p> <p>angewendete harmonisierte Normen harmonized standards applied applicazione delle norme armonizzate normes armonisées appliquées</p> <p>Einhaltung der grundlegenden Anforderungen auf andere Art und Weise (hierzu verwendete Standards/ Spezifikationen) other means of proving conformity with the essential requirements (standards/specifications used) Rispetto delle normative fondamentali (in altri casi specificazioni standard usate) observation des conditions essentielles d'une autre maniere (pour ceci utilisation des spécifications standard)</p> <p>Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträgli- chkeit (§ 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b) Protection requirements concerning electromagnetic compatibility § 3 (1)(2), (Article 3 (1)(b)) Rispetto delle normative fondamentali (in altri casi specificazioni stand- ard usate) Proteccion requise par rapport à la compatibilité electromagnetique § 3 (1)(2), (article3 (1)(b))</p>	<p>EN 50088 / EN 71</p> <p>BMPT Decree No. 306/97</p> <p>EN 301 489 – 1 / - 3</p>
---	---



angewendete harmonisierte Normen
harmonized standards applied
applicazione delle norme armonizzate
normes harmonisée appliquées

Einhaltung der grundlegenden Anforderungen auf andere Art und Weise
(hierzu verwendete Standards /Spezifikationen)
other means of proving conformity with the essential
requirements (standards/specifications used)
Rispetto delle richieste fondamentali (in altri casispezificazioni standard
usate)
observation des conditions essentielles d'une autre manière
(pour ceci utilisation des spécifications standard)

Maßnahmen zur effizienten Nutzung des Funkfrequenzspektrums
Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum
Provvedimenti dell'uso efficiente dello spettro di frequenza radio
Mesure pour utilisation effective du spectre de fréquence Radio

Luftschnittstelle bei Funkanlagen gemäß § 3 (2) (Artikel 3 (2))
Air interface of the radio systems pursuant to § 3 (2) (Article 3 (2))
Interfaccia aerea di attrezzature radio secondo § 3 (2) (articolo 3 (2))
Interface aérienne des systèmes de Radio conformément à § 3 (2) (article 3 (2))

Angewendete harmonisierte Normen
harmonized standards applied
Applicazione delle norme armonizzate
normes harmonisée appliquées

EN 300 220 – 1 / -3

Einhaltung der grundlegenden Anforderungen auf andere
Art und Weise (hierzu verwendete Standards
/Schnittstellenbeschreibungen)
other means of proving conformity with the essential
requirements (standards/interface specifications used)
Rispetto delle richieste fondamentali (in altri casi
specificazioni standard/ interfaccia usate)
observation des conditions essentielles d'une autre manière
pour ceci utilisation des spécifications standard/interface

CE 0678

Anschrift / Address / Indirizzo / Adresse

BMI nv/sa
Mechelsesteenweg 309
B-2550 Kontich
www.bmi-models.com

BMI N.V.
Mechelsesteenweg 309
B - 2550 KONTICH

Kontich, 14/03/2007

Philippe Hersleven, Managing Director, BMI nv,sa

Ort, Datum
Place and date of issue
Data e luogo
Lieu, Date

Name und Unterschrift
Name and signature
Nome e firma
Nom et signature



Kanal Nr.	Sendefrequenz	D	B	DK	GB	SF	F	GR	IRL	IS	I	L	NL	N	A	P	S	E	CH
1	26,965																		
2	26,975																		
3	26,985																		
4	26,995																		
5	27,005																		
6	27,015																		
7	27,025																		
8	27,035																		
9	27,045																		
10	27,055																		
11	27,065																		
12	27,075																		
13	27,085																		
14	27,095																		
15	27,105																		
16	27,115																		
17	27,125																		
18	27,135																		
19	27,145																		
20	27,155																		
21	27,165																		
22	27,175																		
23	27,185																		
24	27,195																		
25	27,205																		
26	27,215																		
27	27,225																		
28	27,235																		
29	27,245																		
30	27,255																		
31	27,265																		
32	27,275																		

Key to symbols:

F C B = All models
 F = Airplanes only
 C B = Model cars and boats only

Légende

F C B = Tous les modèles
 F = Seulement pour modèles volants
 C B = Seulement pour autos et bateaux

Legende

F C B = Alle Modelle
 F = Nur Flugmodelle
 C B = Nur Auto- und Schiffsmodelle

Legende

F C B = Alle Modellen
 F = Enkel vliegende modellen
 C B = Enkel auto's en boten

BMI NV/SA B-2550 Kontich BELGIUM

Modifications, errors and printing errors reserved
 Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Sous réserve de modifications
 Wijzigingen, fouten en drukfouten voorbehouden